

# Fiskets Gang

Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift  
fra Fiskeridirektøren

I. aargang

Onsdag 6 juli 1910

Nr. 27

## Norske fiskerier.

Uken 26 juni—2 juli.

**F**ISKET med drivgarn efter sild i Nordsjøen foregik i uken under mindre deltagelse. Der indbragtes til Bergen kun 812 og til Moldøen 581 tdr. 7 dampskibe hadde fra 50 til 380 tdr. hver og 1 motorslup 82 tdr., flere kom ikke ind. Prisen var i Moldøen kr. 11.50 pr. fiskepakket tønde og i Bergen fra 11 stigende til 13 kr. Ialt er til 2 juli indkommet 6823 tdr. mot 7570—1390—972 i de tre foregaaende aar til omtrent samme tid.

Makrelfisket med drivgarn langs landets sydlige kyster nærmer sig sin avslutning og har avtat betydelig i uken baade med hensyn til de enkelte fangsters størrelse og de deltagendes antal. Dorgefisket er bedre, og der stænges oftere litt med nøter i skjærgaarden og inde i fjordene. Saaledes er av ukefangsten for Kristiansand ca. 2400 snes det meste notmakrel, noget er dorgemakrel og kun litt garnmakrel. Til Kragerø er kun indbragt ca. 1500 stk. makrel, og prisen er steget til kr. 20 for hundrede. Til Stavanger førtes i uken adskillig „spir“ = smaamakrel, fanget med not. For Risør foregik garnfisket indtil 6—8 mil tilhavs, ukefangsten 8000 stk. og prisen 9—13 øre stk., bedste fangst op til 800 stk. For Fredriksværn var ukefangsten ca. 80 000 stk. med ca. 70 baater, hvorav halvdelen svensker. Prisen varierte fra 8 til 20 kr. hundrede, og middelprisen var 15 kr. Ogsaa her foregik fisket langt fra land.

Bankfisket gav for Moldøen opimot 60 000 kg. i uken, mest lange og brosme, der deltok 2 dampskibe, 33 dækkede motorbaater, 22 aapne baater uten motor. Til Aalesund kom

endel bankfiskere ind med gode fangster, saaledes et dampskib fra Shetlandsbankerne med henimot 20 000 kg., nogen med omkring 10 000 kg. og endel motorbaater med ret bra fangst.

I uken som endte 25 juni blev der tilført Stavanger 24 420 skjegger brisling, hvorav 1075 skjegger var fra Lister og Mandals amt til middelspris ca. kr. 1.00 og resten fra Stavanger amt, middelspris ca. kr. 1.50 pr. skj. I fra søndre Bergenhus blev der intet indført. Der fiskes imidlertid litt i Askøen, Fitjar med flere steder og smaasild i Bremanger, Gulen o. a. s.

Opmerksomheten henledes paa den længere ute i bladet indtagne tabel over det forløpne loddefiskes utbyttes fordeling paa de forskjellige opsynsdistrikter i Finmarken.

I nr. 26, 1ste side, 1ste spalte, 18 linje staar „63 mill. torsk“, dette er trykfeil for „63 mill. kg. torsk“, hvad der forøvrig fremgaar av det efterfølgende.

**Veiret.** Meteorologiske observatorium<sup>1)</sup> beretter:

Der herskede smukt, rolig veir hele uken 19—25 juni ikke alene i det sydlige Norge, men ogsaa over den største del av det nordlige. Vinden vekslede adskillig med hensyn til retning paa syd- og vestkysten, hvorimot det nordenfjeldske hadde nordenvind indtil torsdag, da vinden gik nordostlig og senere østlig.

Mens der i det sydlige Norge herskede ganske varmt veir, var temperaturen under normalen i det nordlige, saalænge vinden stod paa nord; den steg i Nordland, da man fik nordost.

<sup>1)</sup> Fra 1 juli er meteorologiske stations navn forandret til meteorologiske observatorium.

Paa Finmarkskysten især i Østfinmarken, optraadte nordenvinden med adskillig styrke først i uken. Ogsaa her gik den senere nordostlig og østlig; men temperaturen holdt sig lav — i regelen omkring 4—6 varmegrader. Veiret var overskyet, og man hadde flere ganger regn eller taake.

I løpet av den sidste uke har der hvilet et lavt lufttryk over en større del av den Skandinaviske halvø, og dette har været bestemmende for veirforholdene paa kysterne.

Paa syd- og vestkysten har der blæst sydvestlige til nordvestlige vinde av laber styrke. Det vekslende veir, der indtraadte ved forrige ukes utgang, vedvarte hele den følgende uke, saa at det sydlige Norge fik større eller mindre regnmængder, mens temperaturen holdt sig omkring det normale. Søndag og onsdag gik vinden paa sydkysten om paa nordost, men kun for en kortere tid.

Paa kysten av Romsdals amt og Trøndelagen har vinden været meget svak og har vekslet imellem vestlig og østlig med for det meste halvklart veir. Paa Nordlandskysten har derimot østenvinden været fremherskende; den har bragt klarveir og varme.

Ogsaa paa Norges nordlige kyster blæste der for det meste østlig vind. Veiret var letskyet i Tromsø amt med høi temperatur, hvorimot Finmarken, især Østfinmarken, har hat mere skyet veir og temperaturer omkring det normale.

## Telegrammer.

### Sildefisket i Nordsjøen.

Opslag 9. <sup>4</sup>/<sub>7</sub>: Til 2 juli meldt ilandbragt fra Nordsjøen 6823 tdr. fiskepakket drivgarnsild mot 7570 i 1909, 1390 i 1908, 972 i 1907.

## Loddfisket 1910.

### Utdrag av Fiskeberetninger, indløpne til Finmarkens amt.

Opsynsdistrikt	Datum	Opfisket under loddefisket kilo	Derav hængt til		Leverh. pr. hl. uttrykt i kilo	Av saltede parti russebehandlet	Dampmedicintran tønder	Leverkvantum tilovers til andre transorter hl.
			rundfisk	rotskjær				
Næsseby .....	22 juni	410 000	340 000	60 000	—	—	40	240
Nordvaranger .....	—	797 000	566 000	219 000	—	—	28	230
Vadsø .....	—	2 550 000	937 800	182 900	1200/1400	562 500	712	430
Sydvaranger .....	—	232 500	139 900	52 600	—	—	6	275
Kiberg .....	—	1 389 600	742 000	275 100	1100	163 500	240	305
Vardø .....	—	11 707 300	3 180 600	—	1400	4 474 800	2 481	26
Havningberg .....	—	1 115 000	900 000	45 000	1000	—	200	85
Syltefjord .....	—	1 000 000	668 000	168 000	—	58 500	53	550
Baadsfjord .....	—	11 017 300	2 670 100	64 900	1500	367 000	1 866	348
Berlevaag { Berlevaag .....	—	9 839 400	7 692 000	252 400	1500	894 000	1 334	2 746
{ Kongsfjord .....	—							
Finkongkjeilen .....	—	1 685 000	973 500	10 000	1300/1400	48 000	57	900
Gamvik .....	—	3 299 000	2 427 700	93 300	1300	158 000	296	1 744
Mehavn .....	—	10 213 600	3 425 500	126 500	1000/1400	781 100	2 462	370
Kjøllefjord {	Sandfjord .....	—	2 400 000	1 557 000	—	75 000	598	—
	Skjøtningberg .....	—						
	Kjøllefjord .....	—						
	Oksfjord .....	—						
Dyffjord .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Lebesby .....	18 juni	273 000	268 000	—	—	—	40	50
Kistrand .....	—	10 000	6 000	4 000	—	—	—	—
Kjelvik—Helnæs .....	—	651 800	323 400	62 000	1200/1500	14 000	193	—
Honningsvaagene .....	—	1 910 000	1 325 000	65 000	1500	20 000	510	—
Skarsvaag, Kamøvær .....	—	329 000	199 500	93 000	—	7 500	78	40
Gjæsvær .....	—	250 000	138 000	52 000	1500/1600	12 000	54	32
Maasø .....	—	510 000	315 000	30 000	—	—	4	400
Hjelmsø .....	—	342 000	240 000	14 000	1400	—	86	17
Rolfsø .....	—	83 000	58 000	—	—	—	13	22
Ingø .....	—	384 000	262 500	39 500	1500/1700	25 000	80	13
Mefjord .....	—	11 000	3 000	—	2500	—	—	5
Hammerfest .....	—	250 000	90 000	1 000	—	—	15	68
Galten .....	—	70 000	34 000	2 000	2500	—	1	15
Hasvik .....	—	349 000	174 000	11 000	—	—	85	46
Loppen .....	—	25 000	10 000	—	—	—	—	21
		63 103 500	29 666 500	2 006 200		7 660 900	11 532	8 978

Derhos er av hyse saltet 997 000, hængt 2 098 000, av kveite og stenbit saltet henholdsvis 60 500 og 246 100, av sei saltet 500, hængt 292 900, av flyndre saltet 27 300 kg.

Finmarkens amt, 22 juni 1910.

Urbye.

### Opgave

over det store sommer sildefiske paa østkysten av Skotland, ved Orknøerne og Shetlandsøerne og paa kysten av Northumberland fra 1 mai til 25 juni 1910 og for den samme tid i 1909.

(Fra Norges Fiskeriagent i England).

Sted	Total fangst		Saltet ganet		Eksportert	
	1910	1909	1910	1909	1910	1909
	Crans	Crans	Tønder	Tønder	Tønder	Tønder
Østkysten .....	329 785	147 435	332 965	124 053	140 500	70 891
Orknøerne .....	29 640	12 691	36 846	15 502	10 557	2 766
Shetlandsøerne .....	263 979	98 215	323 493	116 276	185 456	53 862
Northumberland .....	41 710	23 661	1 878	452	—	—
Ialt	665 114	282 002	695 182	256 283	336 513	127 519

### Fiskeforsøk utfor Tromsø amt og Vestfinmarken.

Observatøren telegraferer:

Tromsø 1/7: „Neptun“ hertil igaar NV<sup>1</sup>V<sup>1</sup>UV 28 kvm. av Sandø, 5 stubber, 3 stationer, 940 kg. rundfisk.

### Utenlandske fiskerier.

Uken 26 juni—2 juli.

Om det tyske sildefiske i Nordsjøen berettes, at 25<sup>e</sup> juni kom den første „jager“ med 680 fiskep. tønder ny Nordsjøild til Emden. Partiet var

samlet fra selskapet „Neptun“s drivgarnsfartøier. Flere jagere ventedes i den nærmeste tid.

De engelske fiskehavne har gjen-nemgaaende været godt forsynt med de fleste sorter trawl- og linefisk og priserne har i regelen været moderate.

**Det skotske sildefiske.** Utbyttet er fremdeles langt foran alle tidligere aars utbytte til samme tid. Opgave for det saltede parti for østkysten med Orknøerne, Shetland og Northumberland lyder paa 780 039 tønder mot 476 278 i 1909. Ukeutbyttet er omtrent som sidste aars, hvorfor fersksildpriserne nu holder sig i 24—27 sh. og saltsildprisen er fast.

## Telegrammer.

### Sildefisket i Skotland.

Opslag 4. <sup>5</sup>/<sub>7</sub>: Skotske sildefiske østkysten med Orknøerne, Shetland og Northumberland 1 mai til 2 juli. Saltet 780 039, eksporteret 323 619 mot 476 278 — 193 724 i 1909. Fersksildprisen 24—27 sh. pr. cran. saltsild fast.

### Makrelfiskerierne.

Opslag 6. <sup>29</sup>/<sub>6</sub>: Konsulen Boston telegraferer: Amerikanske makrelfiske saltet 2416 tønder mot 8361 i 1909. Amerikansk sommermakrel 15½ dollars tonden.

## Markedsberetninger m. v.

### Telegrammer.

#### Fersksildmarkedet.

Opslag 2. <sup>27</sup>/<sub>6</sub>: Hamburg—Altona: Uke-tilførsel 5030 kasser skotsk sild 20—11 mark kassen.

#### Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3. <sup>29</sup>/<sub>6</sub>: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 250 kasser makrel 12½ sh. kassen.

Opslag 3. <sup>30</sup>/<sub>6</sub>: Hamburg—Altona: Herkules 189 kasser fisk. Laks 146—152, tert 103—119, ørret 133—40, kveite 47—23, flyndre 25—32, lyse 6—16, makrel 21.

Opslag 3. <sup>1</sup>/<sub>7</sub>: Hamburg—Altona: Sigurdson 272 kasser fisk, laks 130—123, tert 110—60, ørret 80—50, kveite 45—26, flyndre 40—23, lyse 14—17.

Opslag 3. <sup>3</sup>/<sub>7</sub>: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: Laks 11, sveler 9½ pence lbs., kveite 4—6 sh. stone.

#### Klipfiskmarkedet.

Opslag 5. <sup>5</sup>/<sub>7</sub>: Konsulen i Bilbao telegraferer: Bilbao: Salg 1400 kvintal norsk, 200 færøisk, beholdning 120 færøisk, priser norsk 5450 til 5550, færøisk 5800 til 6700. Santander: Salg 1530, beholdning 790, priser 5400 til 5500.

Avista kurser: Paris 10 730, London 2703.

## Konsulatberetninger.

Fra legationen i Havana, dat. <sup>13</sup>/<sub>6</sub>: Angaaende klipfiskmarkedet i Havana i tidsrummet <sup>29</sup>/<sub>5</sub>—<sup>9</sup>/<sub>6</sub> meddeles følgende:

## Norges utførsel av de viktigste fiskeriprodukter i mai 1910.

(Efter Det statistiske centralbureaus opgaver).

Toldsteder	Tørfisk kg.	Klipfisk kg.	Sild saltet		Rogn hl.	Tran hl.	Fiskeguano kg.
			fetsild hl.	anden hl.			
Fredrikshald....	55	—	—	3	—	—	—
Fredrikstad.....	—	—	—	—	—	11	—
Kristiania.....	5 000	—	567	9	—	922	—
Kongsvinger....	200	—	—	18	—	—	—
Larvik.....	100	100	—	3	—	—	—
Kristiansand....	116	—	—	2	—	—	—
Flekkelfjord....	—	—	—	8	—	—	—
Stavanger.....	600	—	72	2 360	—	113	9 930
Kopervik.....	—	—	—	2 253	—	—	—
Haugesund.....	—	—	71	16 873	231	—	—
Bergen.....	593 007	264 175	8 039	29 001	3 833	2 164	—
Florø.....	—	—	360	1 127	—	—	—
Aalesund.....	—	1 336 291	28	1 318	381	943	183 200
Kristiansund....	200	2 225 570	317	1 340	237	—	40 000
Trondhjem.....	59 525	—	7 574	160	81	44	106 600
Røros.....	32	—	—	2	—	—	—
Namsos.....	1 150	—	—	—	—	—	—
Bodø.....	—	—	—	81	—	—	—
Narvik.....	—	—	290	—	—	—	—
Svolvær.....	—	—	336	—	—	—	10 000
Tromsø.....	63 645	—	—	—	—	73	—
Hammerfest....	132 393	—	—	—	—	539	—
Vadsø.....	13 875	—	—	—	—	—	—
Vardø.....	17 033	—	—	7	—	—	—
Ialt 1910	886 931	3 826 136	17 654	54 565	4 763	4 809	349 730
1909	880 498	2 799 435	16 879	48 465	9 136	13 881	370 010
1908	539 464	3 094 017	20 671	19 517	9 143	17 699	271 100

## Nyfundlands eksport.

The Trade Review.

	1 januar—9 juni		1 januar—16 juni	
	1909	1910	1909	1910
<b>Klipfisk:</b>	Kvintal	Kvintal	Kvintal	Kvintal
Portugal.....	43 750	83 898	43 750	88 783
Spanien.....	19 803	23 962	20 363	24 062
Italien.....	34 860	11 927	35 284	12 347
Britisk Vestindien.....	49 581	38 590	49 581	40 670
Brasilien.....	166 594	142 927	169 452	146 723
Kanada.....	13 452	11 983	13 452	11 983
England.....	2 884	4 304	3 308	4 324
De forenede stater.....	8 759	1 268	8 759	1 268
Andre lande.....	70 955	36 180	71 395	38 216
Tilsammen	410 638	355 039	415 344	368 376
<b>Sæltran:</b>	tuns	tuns	tuns	tuns
England.....	347	1 343	610	1 428
Andre lande.....	19	622	176	643
<b>Torsketrans:</b>	stk.	stk.	stk.	stk.
England.....	684	1 343	748	1 343
Andre lande.....	935	1 254	95	1 273
<b>Hvaltran:</b>	stk.	stk.	stk.	stk.
England.....	128	223	153	231
<b>Dampmedicintran:</b>	stk.	stk.	stk.	stk.
England.....	34	60	34	65
<b>Sælkind:</b>	stk.	stk.	stk.	stk.
England.....	446	70 382	2 411	70 382
De forenede stater....	59 179	54 445	59 179	65 265

Indførelsen androg til 700 kasser og 150 tabaler.

Priserne har ifølge „Revista Oficial“ været for norsk fisk \$ 9—12.50, kanadisk \$ 5—5.50 i tabaler og \$ 8.50—9 i kasser og skotsk \$ 8.50—11. Der turde imidlertid ha været betalt noget højere priser for norsk fisk.

Beholdningerne av kanadisk og skotsk fisk skal være meget ubetydelige, og

av norsk fisk skal der omtrent ikke findes noget paa lager her.

Kurser:

London 60 d/v ... 19<sup>3</sup>/<sub>8</sub>—19<sup>1</sup>/<sub>2</sub> % P.  
Paris 3 d/v..... 5<sup>3</sup>/<sub>4</sub>—5<sup>7</sup>/<sub>8</sub> % P.  
Hamburg 3 d/v ... 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub>—4<sup>3</sup>/<sub>8</sub> % P.

Fra vicekonsulatet i Douarnenez, dat. <sup>25</sup>/<sub>6</sub>: Omendskjønt kun en tyve av de denne uke for sardin fisket utrustede baater har indbragt fangst, og

det kun for ualmindelig store, for godt fiske litet lovende sardiner 6/8 pr. 1/4 daase, vil jeg ikke undlate at begynde mine ukentlige indberetninger om fisket og rognforretningerne. Naar undtages paa Vendéekysten har fisket indtil nu overalt været intetsigende eller ganske nul. Inden fangst av mindre sardiner 12/14 pr. 1/4 daase indtræder kan man neppe haabe godt fiske. Avsætningen av rogn til dato indskrænker sig til bagateller ringere sorter gammel vare.

Foruten 605 tønder pr. „Solid“, kapt. Nøding, er tilført ca. 800 tønder i det hele fra franske havne og fra Hamburg.

Fra generalkonsulen i **Bilbao** 27/6: Import og omsætning av klipfisk fra 19/6—25/6, alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

**Bilbao.** Pr. dampskib „Foringur“ import 3430 kvintal færøisk. Salg 4400 kvintal norsk og 3110 færøisk. Beholdning pr. 25/6 1400 norsk og 320 færøisk. Prisen for 1ste sort opgaves notert til pesetas 54.50 til 55.50 for norsk og pesetas 58 til 67 for færøisk.

**Santander.** Import pr. dampskib „Sevilla“ 2860 kvintal norsk. Salg 940 og beholdning pr. 25/6 2320 kvintal norsk. Prisen for 1ste sort opgaves til pesetas 55—56.

Paa Madrids børser notertes idag: Pesetas 107.25 pr. 100 franc. a/v l/ Paris. — 27.01 - 1 £ a/v l/ Lond.

Vicekonsulen i **Vigo** indberetter, at sardin fisket i den forløpne uke har været godt. Der har været nogen rognomsætning, og priserne forholder sig uforandret.

Fra **Gijon** meddeles, at fisket har været rikelig, mens vicekonsulen i **Santander** skriver, at fisket der fremdeles er ubetydelig. Der har været litet rognforbrug, og rognmarkedet karakteriseres som yderst flaut.

### Bergens markedspriser for fiskevarer.

Maa ikke opfattes som frit ombord noteringer. (Meddelt av handelsforeningens sekretær).

Bergen, 2 juli 1910.

Paa tranmarkedet har koldklaret damptran været avgit til kr. 85. Raa medicin betales fremdeles med kr. 85. Bruntran har været omsat til kr. 28 paa fater og kr. 29 paa tønder.

Rogn har vedvarende været flau. Seneste pris har været kr. 54 for første sort.

Klipfisk har været rolig, uten forandring i senest opgivne priser.

Rundfisk har været handlet til kr. 12 for samfængt, kr. 14 for almindelig Hollænder og kr. 13.50 for fyldig Vestrefisk.

Paa sildemarkedet har Nordsjøild været betalt med kr. 13 1/2. Forøvrig er markedet fuldkommen stille.

### Markedsberetning over tran.

(Ved W. Theodor Reincke).

Hamburg, 1 juli 1910.

Stemningen er rolig, priserne uforandret. Jeg noterer:

	Brutto-salgspriser.
Damptran, koldkl. Lofots	№. 100
Raamedicintran	75/80
Blank torsketran	70/75
Brunblank do.	55/60
Blank industriel.....	38/40
Brunblank do. ....	36/37
Sæltran, efter farve og lugt	38/40
Do., brun.....	30
Brun levertran.....	33
Sildeolje, lys.....	36/37
Do., mørk.....	30/31
Hvaltran, uraffinert nr. 1	43
Do., — „ 2	40
Do., — „ 3	38
Do., — „ 4	36

### Opgave

over brisling og smaasild m. v. tilført Stavanger i uken 19—25 juni.

Hvorfra	Brisling skj.	Pris pr. skj.	Smaa-sild skj.	Pris pr. skj.
Lister og Mandals amt...	1 075	1.00	—	—
Stavanger amt	23 345	1.50	2 310	0.70
Tils.	24 420	—	2 310	—
Røkt .....	24 420	—	2 110	—
Torvført.....	—	—	200	—
	24 420	—	2 310	—

Værdi av brisling ..... kr. 35 017.50  
 — „ smaasild .... „ 1 617.00  
 Tils. kr. 36 734.50

## General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport. (Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

	Kvantum for uken til 2/7	Total-kvantum til 2/7
A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni.....	mill. st. (pieces)	55.7
Dampmedicintran (Cod liver oil).....	hl.	41 024
Lever <sup>3)</sup> tilovers til anden tran (Liver for other oils) .....	hl.	17 804
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1. Vaarsildfisket (Spring Herring), februar—mars.....	maal à 150 liter	637 872
2. Fetsildfisket juli—desember <sup>1)</sup> .....	tdr., saltet, fiskepakket (Barrels, salted, seapacked)	0
3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:		
a) for vestlandet (the West Coast) .....	maal à 150 liter	149 875
b) for østlandet (the South Coast).....	maal à 150 liter	13 500
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember <sup>1)</sup> .....	tdr., saltet, fiskepakket (Barrels, salted, seapacked)	1 403 6 823
5. Islandssild indkommet til norske havne.....	tdr., saltet, fiskepakket (Barrels, salted, seapacked)	0 713
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika <sup>2)</sup> .....	tønder i fiskepakning	0 0
(Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)		

<sup>1)</sup> Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)

<sup>2)</sup> Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)